



## **Information zur Schulsozialarbeit übersetzt ins türkische:**

### **Bizim okulda Sosyaldanismanlik – rehber öğretmeni**

Siz bizim okulda öğrenci misiniz ve hayat koşullarınızdan dolayı problemlerinizi mi var? Özel derslerinizde ve okul sorunlarınızda size yardımcı olabilirim. Çünkü bunların hepsi okulda geç kalmakta, pes etmenize ve dayanma gücünün azalmasına sebeplerdir.

Benim adım Bayan B. Zimmer. Ben Sosyal danışmanım ve senelerin vermiş olduğu iş tecrübem var. Özellikle mesleki eğitiminde, kanuni ve okuldaki sorunlarınızı beraber çözebiliriz. Size her türlü sorunlarınızı çözmeye ve amacınıza ulaşmaya yardımcı olmak benim görevim. Tüm verdiğim danışmanlık sizin için ücretsizdir, gönüllü ve gizlidir. İhtiyaca göre gerekli müesseselere başvurmanıza yardımcı olabilirim mesela psikolojik danışmanlığa ya da uyandırıcı merkezlere vs.

### **İsimdeki odak konular şunlardır:**

- Okuldaki sorunlarınız mesela kötü notlar, sınıfta kalma ihtimali, sınıf toplantileriyle ilgili
- Aile ya da arkadaşlıklar arasında sorunlar, Anne babayla sorunlarınız
- Ekonomi sorunlarınız, Borçlarla ilgili sorunlarınız
- Okul veya iş arkadaşlarla problemlerinizi
- Sağlık problemlerinizi, Yemek bozukluğunda, Cesetli maddelere bağımlılık sorunlarında
- Gençlik mahkeme prosedürlerinde
- Meslek Eğitim şirketlerindeki zorluklarda
- Resmi dairelerle sorunlar
- Okul zamanında gebe ve hamile kalma durumlarında

### **Bana ulaşma imkanlarınız şunlardır:**

**Öğretmen odasında:** 1 teneffüste Saat 9.25 – 9.45 arası  
2 teneffüste Saat 11.15 – 11.35 arası

**Danışma odasında:** Oda 07 yeni binanın alt katında

**Telefon numarası:** 02166 – 91 79 222 ya da okulun sekreter bölümünden:  
02166 - 917920

**E-Mail Adresi:** [zimmer@berufskolleg.biz](mailto:zimmer@berufskolleg.biz)

**Lütfen çekinmeyiniz ve bana geliniz. Ne kadar tez gelerseniz o kadar sizin için faydalı olabilirim.**

**Bayan Zimmer**  
Diplomalı Sosyal Danışman/ Rehber öğretmeni

Übersetzt von: Melina Genc